

Gratulujemy! Ty i Twój MacBook Air
jesteście dla siebie stworzeni.

Poznaj swojego MacBooka Air.

www.apple.com/pl/macbookair



Wbudowana kamera iSight i iChat

Umożliwia czat wideo z rodziną oraz znajomymi na całym świecie.

Pomoc Macintosha

 isight



Finder

Możesz przeglądać pliki tak samo jak muzykę, w widoku Cover Flow.

Pomoc Macintosha

 finder



Gładzik wielodotykowy

Pozwala przewijać listy plików, obracać zdjęcia i powiększać tekst palcami.

Pomoc Macintosha

 gładzik



Klikanie w dowolnym miejscu



Przewijanie



Przesuwanie



Ściskanie i rozsuwanie



Obracanie

Mac OS X Snow Leopard

www.apple.com/pl/macosex



Time Machine

Archiwizuj oraz przywracaj pliki automatycznie.

Pomoc Macintosha

 time machine



Szybki przegląd

Przeglądaj pliki błyskawicznie.

Pomoc Macintosha

 szybki przegląd



Spotlight

Szybko znajdź rzeczy na Macu.

Pomoc Macintosha

 spotlight



Safari

Poznajaj Internet używając najszybszej przeglądarki świata.

Pomoc Macintosha

 safari

iLife

www.apple.com/pl/ilife



iPhoto

Porządkuj i szukaj zdjęć według twarzy, miejsc lub wydarzeń.

Pomoc iPhoto

 zdjęcia



iMovie

W kilka minut stwórz swój fantastyczny film.

Pomoc iMovie

 film



GarageBand

Naucz się grać. Rozpocznij sesję. Nagrywaj i miksuj własne utwory.

Pomoc GarageBand

 nagrywanie

Spis treści

Rozdział 1: Rozpakuj, skonfiguruj, używaj

- 8 Witamy
- 9 Zawartość pudełka
- 10 Konfigurowanie MacBooka Air
- 15 Konfigurowanie udostępniania płyt DVD lub CD
- 16 Przenoszenie danych do MacBooka Air
- 20 Umieszczanie innych rzeczy na MacBooku Air
- 22 Usypianie i wyłączanie MacBooka Air

Rozdział 2: Życie z MacBookiem Air

- 26 Podstawowe cechy MacBooka Air
- 28 Funkcje klawiatury MacBooka Air
- 30 Gniazda w MacBooku Air
- 32 Korzystanie z gładzika wielodotykowego
- 36 Korzystanie z baterii MacBooka Air
- 37 Uzyskiwanie odpowiedzi na pytania

Rozdział 3: Problem – poznaj jego rozwiązanie

- 42 Problemy uniemożliwiające korzystanie z MacBooka Air
- 46 Korzystanie z programu Apple Hardware Test

- 47 Problemy z połączeniem z Internetem
- 49 Problemy z bezprzewodową komunikacją AirPort Extreme
- 50 Aktualizacja oprogramowania
- 50 Ponowne instalowanie oprogramowania dołączonego do MacBooka Air
- 53 Dodatkowe informacje, serwis i pomoc
- 56 Znajdowanie numeru seryjnego

Rozdział 4: Rzeczy nie mniej ważne

- 58 Ważne informacje o bezpieczeństwie
- 61 Ważne informacje dotyczące posługiwania się komputerem
- 63 Podstawy ergonomii
- 65 Apple i środowisko naturalne
- 67 Regulatory Compliance Information

1

Rozpakuj, skonfiguruj, używaj

www.apple.com/pl/macbookair

Pomoc Macintosh  Asystent migracji

Witamy

Gratulujemy zakupu MacBooka Air. Twój MacBook Air został zaprojektowany w sposób, który ułatwia jego przenoszenie i pozwala doświadczyć bezprzewodowej wolności. W tym rozdziale znajdują się informacje pozwalające skonfigurować MacBooka Air i rozpocząć korzystanie z niego.

- Jeżeli nie zamierzasz przenosić danych z innego Maca i chcesz jak najszybciej zacząć używać swojego nowego MacBooka Air, możesz skonfigurować go za pomocą Asystenta ustawień. Więcej informacji znajdziesz na stronie 13.
- Jeżeli chcesz przenieść do MacBooka Air dane z innego Maca, możesz użyć Asystenta ustawień, po czym wskazać Maca, z którego dane mają zostać przeniesione. Więcej informacji znajdziesz na stronie 13.
- Po skonfigurowaniu MacBooka Air możesz skopiować do niego materiały z płyt DVD lub CD, używając innego komputera (z systemem Mac OS X lub z systemem Windows) jako komputera pomocniczego. Więcej informacji znajdziesz na stronie 20.

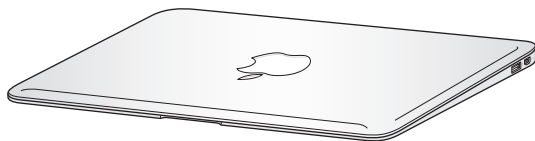
Ważne: Przed użyciem MacBooka Air przeczytaj instrukcję instalacji oraz zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, które znajdziesz na stronie 58.

Odpowiedzi na wiele pytań znajdują się w Pomocy Macintosha, dostępnej bezpośrednio na Macbooku Air.

Informacje o sposobie korzystania z Pomocy Macintosha znajdziesz na stronie 37.

Apple może publikować nowe wersje oraz uaktualnienia oprogramowania systemowego, co może powodować, że niektóre ilustracje w tym podręczniku mogą się różnić od tego, co widać na ekranie.

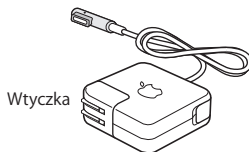
Zawartość pudełka



Przewód zasilający



Software Reinstall Drive



Wtyczka

Zasilacz MagSafe 45 W

Oprócz MacBooka Air w pudełku znajduje się dysk instalacyjny (dysk USB typu flash, pozwalający na ponowne zainstalowanie systemu Mac OS X i programów dołączonych do MacBooka Air, wyzerowanie hasła oraz korzystanie z Narzędzia dyskowego). Aby dowiedzieć się, kiedy i jak korzystać z tego dysku instalacyjnego, zobacz Rozdział 3, „Problem – poznaj jego rozwiązanie” na stronie 41.

Ważne: Przed uruchomieniem MacBooka Air usuń folię zabezpieczającą z zasilacza MagSafe 45 W.

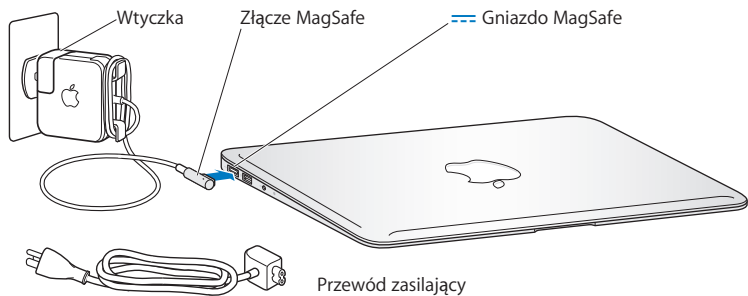
Konfigurowanie MacBooka Air

MacBook Air jest tak zaprojektowany, aby można było szybko go skonfigurować i zacząć używać. Na kolejnych stronach znajdziesz opis konfigurowania komputera, obejmujący:

- podłączenie zasilacza MagSafe 45 W,
- włączenie MacBooka Air,
- skonfigurowanie sieci, konta użytkownika i innych ustawień za pomocą Asystenta ustawień,
- skonfigurowanie biurka i innych preferencji Mac OS X.

Krok 1: Podłącz zasilacz MagSafe 45 W, aby zapewnić zasilanie MacBooka Air i rozpocząć ładowanie baterii.

Sprawdź, czy wtyczka prądu zmiennego jest poprawnie włożona do zasilacza. Włóż wtyczkę prądu zmiennego do gniazdka elektrycznego, a wtyczkę MagSafe do gniazdka MagSafe w komputerze. W miarę zbliżania wtyczki MagSafe do gniazdka odczujesz przyciąganie magnetyczne, które spowoduje połączenie wtyczki z gniazdem.



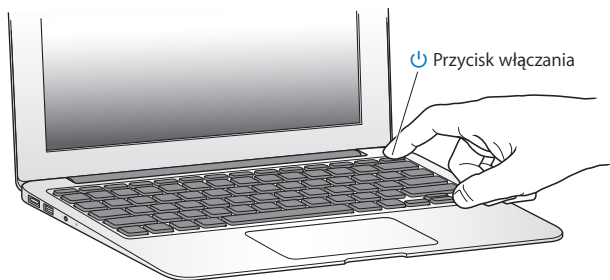
Możesz zwiększyć zasięg zasilacza, zastępując wtyczkę prądu zmiennego przewodem dołączonym do zestawu. Pociągnij za wtyczkę, aby odłączyć ją od zasilacza, po czym podłącz do niego dołączony przewód zasilający. Upewnij się, że jest podłączony dobrze. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka elektrycznego.

Pamiętaj, że odłączając wtyczkę od gniazdka elektrycznego lub od MacBooka Air należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód.

Po podłączeniu zasilacza do MacBooka Air we wtyczce MagSafe zaświeci się lampka kontrolna. Jeżeli świeci ona kolorem żółtym, oznacza to, że trwa ładowanie baterii. Gdy bateria będzie w pełni naładowana, kolor lampki kontrolnej MagSafe zmieni się na zielony. Jeżeli lampka nie świeci, sprawdź, czy wtyczka podłączona jest prawidłowo i czy zasilacz podłączony jest do prądu.

Krok 2: Wciśnij przycisk włączania (⏻), aby włączyć MacBooka Air.

Przycisk włączania znajduje się w prawym górnym rogu klawiatury. Po włączeniu MacBooka Air słyhać charakterystyczny dźwięk.



Uruchomienie MacBooka Air potrwa kilka chwil. Po uruchomieniu zostanie otwarty program Asystent ustawień.

Jeżeli MacBook Air nie włącza się lub nie uruchamia, poszukaj informacji na stronie 44.

Krok 3: Skonfiguruj MacBooka Air za pomocą Asystenta ustawień.

Po pierwszym uruchomieniu MacBooka Air automatycznie otwierany jest program Asystent ustawień. Program ten pomaga wprowadzić informacje o połączeniu z Internetem oraz utworzyć konto użytkownika na MacBooku Air. Pozwala także na przeniesienie danych z innego Maca.

Uwaga: Jeżeli przy pierwszym uruchomieniu MacBooka Air nie przeniesiesz danych za pomocą Asystenta ustawień, możesz to zrobić później przy użyciu Asystenta migracji. Przejdź w tym celu do katalogu Programy, otwórz katalog Narzędzia i dwukrotnie kliknij w ikonę Asystenta migracji.

Jak skonfigurować MacBooka Air?

- 1 Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez Asystenta ustawień, do momentu pojawienia się ekranu „Czy masz już Maca?”
- 2 Wykonaj konfigurację podstawową lub konfigurację z migracją:
 - *Jeżeli chcesz wykonać konfigurację podstawową, zaznacz „Nie przesyłaj teraz moich danych” i kliknij w Dalej.* Postępuj według dalszych instrukcji, aby wybrać sieć bezprzewodową, założyć konto użytkownika i zakończyć pracę Asystenta ustawień.
 - *Jeżeli chcesz wykonać konfigurację z migracją, zaznacz Maca z którego chcesz przenieść dane.* Jeżeli na tamtym Macu zainstalowany jest starszy system niż Mac OS X 10.5.3, konieczne może okazać się jego uaktualnienie. Następnie przejdź do rozdziału „Przenoszenie danych do MacBooka Air” na stronie 16.

Uwaga: Po uruchomieniu Asystenta ustawień na MacBooku Air możesz pozostawić go w trakcie pracy, przejść do drugiego komputera, aby uaktualnić jego oprogramowanie, po czym wrócić do MacBooka Air i dokończyć konfigurowanie.

Krok 4: Skonfiguruj wygląd biurka Mac OS X oraz ustaw preferencje.

Wygląd biurka MacBooka Air można szybko dostosować za pomocą Preferencji systemowych, pozwalających na zmianę większości opcji dotyczących sposobu działania komputera.

Wybierz z menu Apple () > Preferencje systemowe lub kliknij w ikonę Preferencji systemowych w Docku.

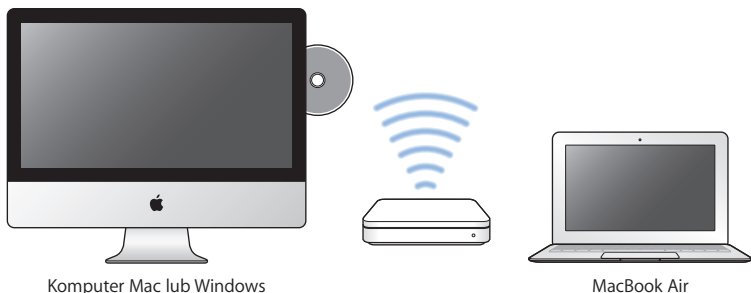


Konfigurowanie udostępniania płyt DVD lub CD

MacBook Air może zostać połączony w parę z innym Makiem lub komputerem z systemem Windows, wyposażonym w napęd optyczny i podłączonym do tej samej sieci przewodowej lub bezprzewodowej. Przy użyciu takiego komputera pomocniczego można:

- Przenosić do MacBooka Air dane użytkownika (jeżeli drugi komputer to Mac)
Zobacz „Przenoszenie danych do MacBooka Air” na stronie 16.
- Udostępniać zawartość płyt DVD lub CD oraz instalować programy (zobacz „Udostępnianie płyt DVD lub CD” na stronie 20).

Komputerem z napędem optycznym może być Mac z systemem Mac OS X w wersji 10.4.11 lub nowszej albo komputer z systemem Windows XP lub Windows Vista. Jeżeli na Macu zainstalowany jest system Mac OS X 10.5.3, korzystanie z funkcji udostępniania płyt DVD lub CD nie wymaga instalowania dodatkowego oprogramowania. MacBook Air może zostać połączony w parę z więcej niż jednym komputerem pomocniczym, ale tylko jeden taki komputer może być używany w danej chwili.



Gdy drugi komputer używa systemu Windows lub jest to Mac ze starszym systemem niż Mac OS X 10.5.3, pobierz oprogramowanie do udostępniania DVD lub CD:

- Jeżeli drugi komputer używa systemu Windows, przejdź do: http://support.apple.com/downloads/DVD_or_CD_Sharing_Update_1_0_for_Windows
- Jeżeli drugi komputer to Mac z systemem Mac OS X 10.4.10–10.5.2, przejdź do: http://support.apple.com/kb/DL113?viewlocale=pl_PL

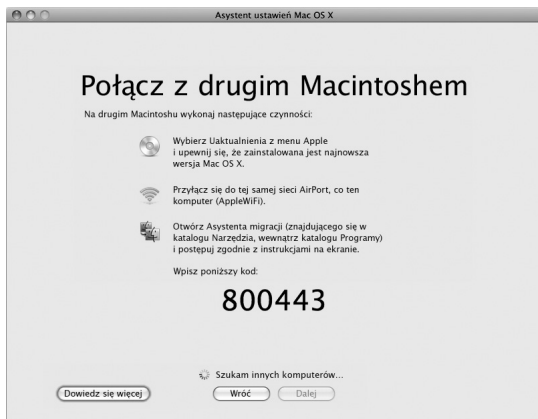
Ważne: Po zainstalowaniu oprogramowania do udostępniania płyt DVD i CD na Macu należy sprawdzić, czy zainstalowane są wszystkie niezbędne uaktualnienia. Wystarczy w tym celu wybrać z menu Apple () > Uaktualnienia. Następnie należy zainstalować wszystkie dostępne uaktualnienia Mac OS X.

Przenoszenie danych do MacBooka Air

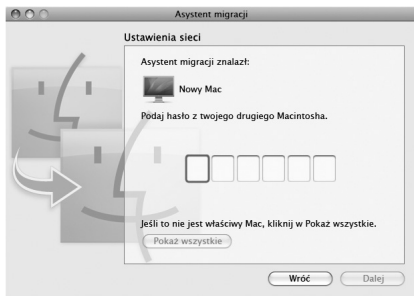
Można przenieść istniejące konta użytkowników, pliki, programy i pozostałe dane z innego Maca.

Jak przenieść dane do MacBooka Air?

- 1 Upewnij się, że do komputera podłączony jest zasilacz.
- 2 Sprawdź, czy drugi Mac jest włączony i czy jest podłączony do tej samej sieci (przewodowej lub bezprzewodowej), co MacBook Air.
Kliknij w ikonę stanu AirPort (📶) w pasku menu u góry ekranu drugiego Maca, aby sprawdzić, z jaką siecią bezprzewodową jest on połączony. Wybierz tę samą sieć podczas konfigurowania MacBooka Air.
- 3 Na MacBooku Air postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez Asystenta ustawień, do momentu pojawienia się ekranu „Czy masz już Maca?”. Jako źródło danych do przesłania, wybierz „Z innego Maca”. Na kolejnym ekranie wybierz sieć bezprzewodową, po czym kliknij w Dalej.
- 4 Gdy pojawi się ekran „Podłącz do drugiego Maca” z wyświetlonym sześciocyfrowym hasłem, wykonaj pozostałe kroki na drugim Macu. Hasło trzeba będzie wprowadzić w oknie Asystenta migracji na drugim Macu.



- 5 Na drugim Macu otwórz Asystenta migracji (jest w katalogu /Programy/Narzędzia), po czym kliknij w Dalej.
- 6 Gdy pojawi się pytanie o sposób migracji, wybierz „Do innego Maca” i kliknij w Dalej.
- 7 Zamknij wszystkie inne programy na drugim Macu, po czym kliknij w Dalej.
- 8 Wpisz na drugim Macu sześciocyfrowy kod, wyświetlony przez Asystenta ustawień na ekranie MacBooka Air.



Możesz wybrać rzeczy, które chcesz przenieść do MacBooka Air: konta użytkowników, dokumenty, filmy, muzykę, zdjęcia itd.

9 Kliknij w Dalej, aby rozpocząć przesyłanie danych.

Ważne: Nie używaj drugiego Maca w trakcie przesyłania danych.

Jeżeli podczas przesyłania danych połączenie zostanie przerwane, możesz je wznowić za pomocą programu Asystent migracji na MacBooku Air i drugim Macu.

Umieszczanie innych rzeczy na MacBooku Air

Na MacBooku Air zainstalowanych jest kilka programów, w tym pakiet iLife. Wiele innych programów można pobrać z Internetu. Jeżeli chcesz zainstalować programy firm trzecich z płyty DVD lub CD, możesz:

- Zainstalować programy na MacBooku Air lub skopiować dane korzystając z napędu optycznego w innym Macu lub komputerze z systemem Windows (po skonfigurowaniu i włączeniu udostępniania płyt DVD i CD). Więcej informacji na ten temat znajdziesz dalej.
- Podłączyć do gniazda USB w MacBooku Air zewnętrzny napęd SuperDrive (dostępny osobno, zobacz www.apple.com/pl/store), po czym włożyć do niego płytę instalacyjną.

Udostępnianie płyt DVD lub CD

Po włączeniu funkcji udostępniania płyt DVD lub CD na innym Macu lub komputerze z systemem Windows można używać na MacBooku Air funkcji zdalnego dostępu do płyt. Funkcja ta pozwala udostępniać płytę włożoną do napędu innego komputera. Niektóre płyty, zwłaszcza DVD z filmami i gramy, mogą być w specjalny sposób zabezpieczone, co uniemożliwia ich zdalne używanie.

Upewnij się, że funkcja udostępniania DVD lub CD jest już skonfigurowana na drugim Macu lub komputerze z systemem Windows. Więcej informacji znajdziesz na stronie 20.

Jak włączyć udostępnianie płyt DVD lub CD na Macu?

- 1 Upewnij się, że MacBook Air i drugi Mac są połączone z tą samą siecią bezprzewodową. Kliknij w ikonę AirPort (📶) w pasku menu, aby sprawdzić nazwę używanej sieci. Na drugim Macu wybierz z menu Apple (🍏) > Preferencje systemowe, po czym kliknij w Udostępnianie.

- 2 Zaznacz pole wyboru „Udostępnianie DVD lub CD” na liście usług. Jeżeli chcesz, aby inni użytkownicy mogli poprosić o udostępnienie napędu DVD lub CD, zaznacz „Zapytaj przed zezwoleniem innym na korzystanie z mojego napędu DVD”.

Jak włączyć udostępnianie płyt DVD lub CD na komputerze z systemem Windows?

- 1 Upewnij się, że MacBook Air i drugi komputer są połączone z tą samą siecią bezprzewodową.
- 2 Otwórz w systemie Windows panel sterowania „Udostępnianie DVD lub CD”.
- 3 Zaznacz „Włącz udostępnianie DVD lub CD”. Jeżeli chcesz, aby inni użytkownicy mogli poprosić o udostępnienie napędu DVD lub CD, zaznacz „Zapytaj przed zezwoleniem innym na korzystanie z mojego napędu DVD”.

Jak korzystać z udostępnionej płyty CD lub DVD?

- 1 Włóż płytę CD lub DVD do napędu w drugim komputerze.
- 2 Zaznacz pozycję Płyta zdalna na liście urządzeń w pasku bocznym po lewej stronie okna Findera na MacBooku Air. Jeżeli widoczny jest przycisk „Chcę użyć”, kliknij w niego.
- 3 Gdy na drugim komputerze pojawi się prośba o udostępnienie napędu, kliknij w Zaakceptuj, aby MacBook Air mógł użyć płyty DVD lub CD.
- 4 Korzystaj na MacBooku Air z płyty, gdy tylko stanie się dostępna.

Jeżeli spróbujesz wyłączyć drugi komputer lub wysunąć udostępnianą płytę DVD lub CD podczas gdy MacBook Air z niej korzysta, pojawi się komunikat informujący, że płyta jest używana.

Jeżeli chcesz kontynuować, kliknij w Dalej.

Usypianie i wyłączenie MacBooka Air

Po skończonej pracy można uspić MacBooka Air lub go wyłączyć.

Usypianie MacBooka Air

Jeżeli nie będziesz używać MacBooka Air przez krótki czas, uspij go. Gdy komputer jest uspiiony, można go szybko obudzić, pomijając w ten sposób proces uruchamiania.

Oto sposoby usypiania MacBooka Air:

- Zamknij ekran.
- Wybierz z menu Apple () > Uśpij.
- Naciśnij przycisk włączania (⏻) i kliknij w przycisk Uśpij w oknie dialogowym, które zostanie wówczas wyświetlone.
- Wybierz z menu Apple () > Preferencje systemowe, kliknij w Oszczędzanie energii i ustaw czas automatycznego usypiania komputera.

Jak obudzić MacBooka Air?

- *Jeżeli ekran jest zamknięty*, otwórz go, aby obudzić MacBooka Air.
- *Jeżeli ekran jest otwarty*, naciśnij przycisk włączania (⏻) lub dowolny klawisz na klawiaturze.

Po obudzeniu MacBooka Air wszystkie programy, dokumenty i ustawienia znajdują się w takim samym stanie, jak w chwili usypienia.

Wyłączanie MacBooka Air

Jeżeli nie zamierzasz używać MacBooka Air przez więcej niż kilka dni, wyłącz go.

Oto sposoby wyłączania MacBooka Air:

- Wybierz z menu Apple (🍏) > Wyłącz.
- Naciśnij przycisk włączania (⏻) i kliknij w przycisk Wyłącz w oknie dialogowym, które zostanie wówczas wyświetlone.

Jeżeli masz zamiar przechowywać MacBooka Air przez dłuższy okres czasu, zajrzyj do rozdziału „Ważne informacje dotyczące posługiwania się komputerem” na stronie 61. Są tam informacje dotyczące sposobów zabezpieczania baterii przed całkowitym rozładowaniem.

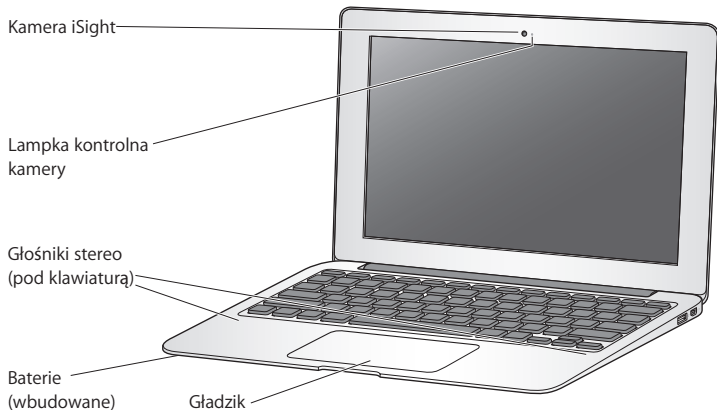
2

Życie z MacBookiem Air

www.apple.com/pl/macosex

Pomoc Macintosa  Mac OS X

Podstawowe cechy MacBooka Air



Wbudowana kamera iSight i lampka kontrolna kamery

Służy do prowadzenia rozmów wideo z innymi użytkownikami programu iChat, robienia zdjęć za pomocą programu Photo Booth lub nagrywania filmów za pomocą programu iMovie. Lampka kontrolna kamery zaświeca się, gdy kamera iSight pracuje.

Wbudowane głośniki stereo

Pozwala słuchać muzykę, filmy, gdy i pliki multimedialne.

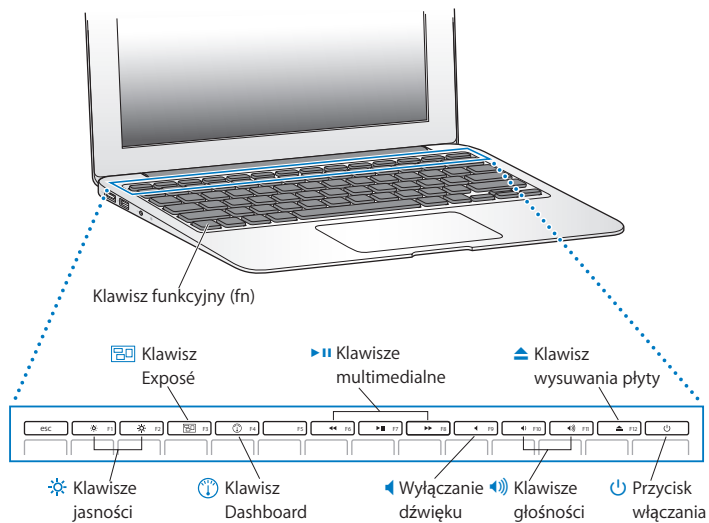
Wbudowana ładowalna bateria

Pozwala używać zasilania z baterii, gdy w pobliżu nie ma gniazdka zasilania.

Gładzik

Można klikać lub klikać dwukrotnie w dowolnym miejscu na gładziku, dotykać gładzika jednym lub kilkoma palcami, aby przesuwać wskaźnik, a także używać gestów wielodotykowych (opisanych na stronie 32).

Funkcje klawiatury MacBooka Air



Klawisz funkcyjny (fn)

Wciśnij i przytrzymaj, aby aktywować specjalne działania przypisane klawiszom funkcyjnym (F1 do F12). Aby dowiedzieć się, jak przystosować klawisze funkcyjne, wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc Macintosha i poszukaj hasła „klawisze funkcyjne”.



Klawisze jasności (F1, F2)

Pozwalają zwiększyć (☀) lub zmniejszyć (☁) jasność ekranu.



Klawisz Exposé (F3)

Klawisz Exposé zapewnia szybki dostęp do otwartych okien.



Klawisz Dashboard (F4)

Otwiera Dashboard, dającą dostęp do widgetów.



Klawisze multimedialne (F6, F7, F8)

Wciśnięcie klawisza (◀) przewija do tyłu, klawisza (▶) rozpoczyna lub wstrzymuje odtwarzanie, natomiast wciśnięcie klawisza (▶) przewija do przodu utwor, film lub pokaz slajdów.



Wyłączanie dźwięku (F9)

Pozwala wyłączyć dźwięk odtwarzany przez wbudowane głośniki i urządzenie podłączone do gniazda wyjścia dźwięku.



Klawisze głośności (F10, F11)

Pozwalają zwiększyć (🔊) lub zmniejszyć (🔇) głośność dźwięku pochodzącego z wbudowanych głośników lub gniazda wyjściowego dźwięku.



Klawisz wysuwania płyty (F12)

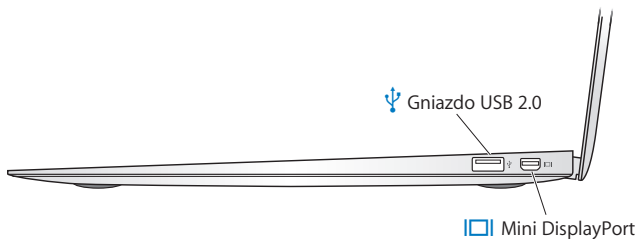
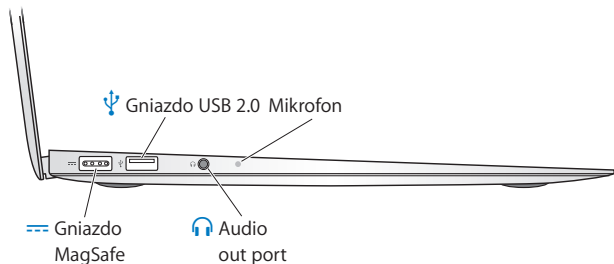
Wciśnięcie i przytrzymanie tego klawisza pozwala wysunąć płytę z napędu SuperDrive (sprzedawanego oddzielnie). Można ją także wysunąć przeciągając ikonę płyty z biurka do Kosza.



Przycisk włączania

Służy do włączania i wyłączania komputera oraz do jego usypiania.

Gniazda w MacBooku Air



**Gniazdo zasilania MagSafe**

Aby naładować baterię, podłącz dołączony zasilacz MagSafe 45 W.

**Gniazda USB (Universal Serial Bus) 2.0**

Pozwalają podłączyć do komputera iPod'a, iPhone'a, iPada, mysz, klawiaturę, drukarkę, dysk zewnętrzny, aparat cyfrowy, joystick, modem i inne urządzenia.

**Gniazdo wyjścia dźwięku**

Służy do podłączenia zewnętrznych głośników lub słuchawek.

Wbudowany mikrofon

Służy do nagrywania dźwięków i rozmów ze znajomymi przez Internet za pomocą dołączonego programu iChat. Znajduje się po lewej stronie, obok gniazda wyjścia audio).

**Złącze Mini DisplayPort (wyjście wideo)**

Służy do podłączania zewnętrznego monitora lub projektora wyposażonego w złącze DVI, Dual-Link DVI bądź VGA. Dostępne są przejściówki do różnych złączy wideo.

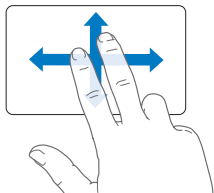
Uwaga: Adaptery do monitorów oraz inne akcesoria są sprzedawane osobno i dostępne są u lokalnych sprzedawców produktów Apple (zobacz www.apple.com/pl/store).

Korzystanie z gładzika wielodotkowego

Używaj gładzika do poruszania wskaźnikiem oraz wykonywania gestów wielodotkowych. W przeciwieństwie do typowego gładzika, cały gładzik w MacBooku Air jest przyciskiem. Można klikać w dowolnym miejscu. Aby włączyć gesty wielodotkowe, obejrzeć instruktażowe filmy wideo i ustawić inne opcje gładzika, wystarczy wybrać polecenie menu Apple (🍏) > Preferencje systemowe, po czym kliknąć w Gładzik.

Oto sposoby posługiwania się gładzikiem MacBooka Air:

- *Przewijanie dwoma palcami* pozwala szybko przewijać zawartość aktywnego okna w górę, w dół lub na boki. Funkcja ta jest domyślnie włączona.

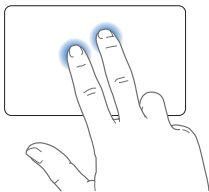


- *Dodatkowe kliknięcie* lub „*kliknięcie prawym przyciskiem*” pozwala uzyskać dostęp do menu skrótowych.
- Aby ustalić obszar dodatkowego kliknięcia jednym palcem w lewym dolnym lub prawym dolnym rogu gładzika, zaznacz pole wyboru „Dodatkowe kliknięcie” pod opcją „Jeden palec” w preferencjach gładzika.



Obszar dodatkowego
kliknięcia

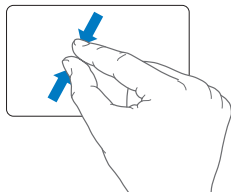
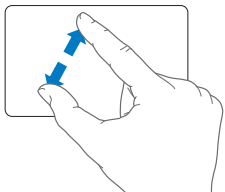
- Aby dodatkowe kliknięcie mogło zostać wykonane dwoma palcami w dowolnym miejscu gładzika, zaznacz pole wyboru „Dodatkowe kliknięcie” pod opcją „Dwa palce” w preferencjach gładzika.



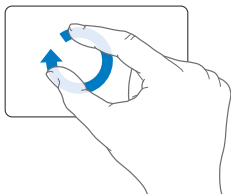
Uwaga: Można także kliknąć „prawym przyciskiem”, przytrzymując podczas klikania wciśnięty klawisz Control.

Poniższe gesty działają tylko w niektórych programach. Gesty należy wykonywać, przesuwać delikatnie palce po powierzchni gładzika. Więcej informacji znajdziesz w preferencjach gładzika lub po wybraniu z menu Pomoc > Pomoc Macintosha i wyszukaniu słowa „gładzik”.

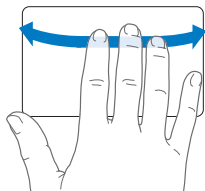
- *Uszczyknięcie dwoma palcami* pozwala powiększyć lub zmniejszyć PDF, ilustracje, zdjęcia i nie tylko.



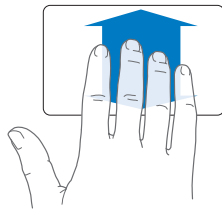
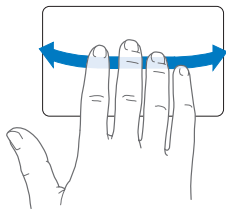
- *Obracanie dwoma palcami* pozwala obracać zdjęcia, strony i nie tylko.



- *Przesuwanie trzema palcami* pozwala szybko kartkować dokumenty, przechodzić do kolejnego lub poprzedniego zdjęcia i nie tylko.



- *Przesuwanie czterema palcami* działa w Finderze i innych programach. Przesunięcie czterech palców w lewo lub w prawo otwiera panel programów i pozwala przełączać się między uruchomionymi programami. Przesunięcie czterech palców w górę lub w dół sprawia, że funkcja Exposé odsłania biurko lub pokazuje jednocześnie wszystkie otwarte okna.



Aby włączyć lub wyłączyć dowolny z wymienionych gest, wybierz Apple (🍏) > Preferencje systemowe, po czym kliknij w Gładzik. Aby włączać lub wyłączać gesty, klikaj w pola wyboru.

Korzystanie z baterii MacBooka Air

Gdy zasilacz MagSafe nie jest podłączony, MacBook Air pobiera energię ze swojej baterii. Czas, przez jaki MacBook Air może pracować na baterii jest różny i zależy od używanych programów oraz podłączonych urządzeń zewnętrznych.

Wyłączenie takich funkcji, jak AirPort Extreme lub technologia bezprzewodowa Bluetooth® oraz zredukowanie jasności ekranu może pomóc efektywniej korzystać z mocy baterii. Wiele preferencji systemowych jest automatycznie tak skonfigurowanych, aby zoptymalizować czas pracy na baterii.

Ładowanie baterii

Lampka kontrolna we wtyczce MagSafe pozwala stwierdzić, czy bateria wymaga naładowania. Jeżeli świeci się ona kolorem żółtym, trwa ładowanie baterii. Jeżeli lampka ta ma kolor zielony, bateria jest w pełni naładowana.

Poziom naładowania baterii można też sprawdzić, obserwując ikonę stanu baterii (🔋) w pasku menu. Poziom ten odzwierciedla bieżący zasób mocy pozostałej w baterii przy uwzględnieniu aktualnych ustawień, używanych programów oraz urządzeń peryferyjnych. Aby oszczędzać energię baterii, należy zamknąć programy oraz odłączyć urządzenia, które obecnie nie są używane oraz dostosować ustawienia preferencji oszczędzania energii.

Więcej informacji na temat oszczędzania baterii oraz wskazówek dotyczących ich wydajności można znaleźć pod adresem www.apple.com/pl/batteries/notebooks.html.

Gdy do MacBooka Air podłączony jest zasilacz dostarczony razem z komputerem, trwa ładowanie baterii — niezależnie od tego, czy komputer jest włączony, wyłączony czy uśpiony. Oczywiście bateria ładuje się szybciej, gdy komputer jest wyłączony lub uśpiony.

Bateria w MacBooku Air może być wymieniana tylko przez autoryzowany serwis Apple.

Uzyskiwanie odpowiedzi na pytania

Więcej informacji o używaniu MacBooka Air można znaleźć w Pomocy Macintosha oraz w Internecie pod adresem www.apple.com/pl/support/macbookair.

Jak otworzyć Pomoc Macintosha?

- 1 Kliknij w ikonę Findera, znajdującą się w Docku (czyli pasku ikon, widocznym na dole ekranu).



- 2 Kliknij w Pomoc (w pasku menu) i wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - a Wpisz pytanie lub słowa w polu wyszukiwania, po czym wybierz jeden ze znalezionych tematów lub pozycję „Pokaż wszystkie wyniki”, aby zobaczyć listę wszystkich tematów pomocy dotyczących danej kwestii.
 - b Wybierz „Pomoc Macintosha”, aby otworzyć okno pomocy, w którym można klikać w łącza lub wyszukiwać kolejne tematy.

Więcej informacji

Więcej informacji na temat używania MacBooka Air można znaleźć w następujących miejscach:

Temat	Zobacz
Rozwiązywanie problemów	Rozdział 3, „Problem – poznaj jego rozwiązanie” na stronie 41
Uzyskiwanie pomocy serwisowej i wsparcia technicznego	„Dodatkowe informacje, serwis i pomoc” na stronie 53. Można także odwiedzić witrynę wsparcia i pomocy technicznej Apple pod adresem www.apple.com/pl/support/macbookair .
Używanie Mac OS	Witryna Mac OS X: www.apple.com/pl/macosex . Można także poszukać tematu „Mac OS X” w Pomocy Macintosha.
Przejęcie z PC na Maca	Witryna internetowa „Za co pokochasz komputer Mac” pod adresem www.apple.com/pl/getamac/whyamac .
Korzystanie z programów iLife	Witryna dotycząca iLife, pod adresem www.apple.com/pl/ilife . Można także uruchomić dowolny program iLife, otworzyć jego pomoc i wpisać pytanie w polu wyszukiwania.
Zmiany preferencji systemowych	Preferencje systemowe, wybierając polecenie menu Apple () > Preferencje systemowe. Można także poszukać hasła „preferencje systemowe” w Pomocy Macintosha.
Korzystanie z gładzika	Otwórz Preferencje systemowe, po czym kliknij w Gładzik.
Korzystanie z klawiatury	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „klawiatura”.
Używanie kamery iSight	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „iSight”.
Używanie bezprzewodowej technologii AirPort Extreme	Witryna wsparcia technicznego dla użytkowników AirPort, pod adresem www.apple.com/pl/support/airport .

Temat	Zobacz
Używanie bezprzewodowej technologii Bluetooth	Witryna wsparcia Bluetooth – www.apple.com/pl/support/bluetooth . Można również otworzyć program Wymiana plików przez Bluetooth znajdujący się w katalogu Narzędzia wewnątrz katalogu Programy i wybrać polecenie menu Pomoc > Pomoc Bluetooth
Dbanie o baterie	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „bateria”
Podłączanie drukarki	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „drukowanie”
Podłączanie urządzeń USB	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „USB”
Połączenie z Internetem	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „Internet”
Podłączanie zewnętrznego monitora	Otwórz pomoc Macintosha i poszukaj hasła „gniazdo monitora”
Dane techniczne	Strona ze specyfikacjami pod adresem support.apple.com/specs . Można także otworzyć Profil systemu, wybierając z menu Apple () > Ten Mac i klikając w przycisk Więcej informacji.
Najnowsze informacje Apple, darmowe pliki do pobrania, katalogi oprogramowania i sprzętu	Witryna Apple: www.apple.com/pl .
Wskazówki, pomoc techniczna i instrukcje obsługi produktów Apple	Witryna Apple: www.apple.com/pl/support .

3

Problem – poznaj jego rozwiązanie

www.apple.com/pl/support

Pomoc Macintosa  pomoc

Podczas pracy na MacBooku Air czasami mogą pojawić się problemy. W dalszej części znajdują się porady, które warto wypróbować w razie wystąpienia problemów. Więcej informacji można znaleźć w Pomocy Macintosha oraz na stronie wsparcia technicznego dla użytkowników komputera MacBook Air, dostępnej pod adresem www.apple.com/pl/support/macbookair.

Jeżeli podczas korzystania z komputera MacBook Air wystąpi problem, jego usunięcie jest najczęściej proste i szybkie. Zastanów się, co doprowadziło do powstania problemu. Zapisanie czynności wykonywanych przed wystąpieniem problemu pomoże w zawężeniu zakresu możliwych przyczyn i znalezieniu rozwiązania. Rzeczy, które mogą być ważne:

- Programy używane w chwili wystąpienia problemu. Jeżeli problem występuje tylko podczas korzystania z określonego programu, może to oznaczać, że program ten nie jest zgodny z wersją systemu Mac OS zainstalowaną na komputerze.
- Każdy nowy zainstalowany program, zwłaszcza instalowany w katalogu System.

Problemy uniemożliwiające korzystanie z MacBooka Air

Gdy MacBook Air nie reaguje lub wskaźnik nie porusza się

W rzadkich przypadkach program może się „zamrozić” na ekranie. Mac OS X udostępnia sposób zakończenia działania „zamrożonego” programu bez potrzeby ponownego uruchamiania komputera.

Jak wymusić zakończenie działania programu?

- 1 Naciśnij klawisze Command (⌘)-Opcja-Esc lub wybierz z menu Apple () > Wymuś koniec.

Na ekranie pojawi się okno wymuszania zakończenia pracy programów z zaznaczonym bieżącym programem.

2 Kliknij w Wymuś koniec.

Program zostanie zamknięty, lecz inne programy będą działać dalej. Gdy zachodzi taka potrzeba, w tym samym oknie dialogowym można również ponownie uruchomić Findera.

Następnie zachowaj otwarte w programach dokumenty i uruchom ponownie MacBooka Air, aby upewnić się, że problem został całkowicie usunięty.

Gdy problem powtarza się uporczywie, wybierz z paska menu u góry ekranu polecenie Pomoc > Pomoc Macintosh. Poszukaj hasła „zamrożenie”, aby uzyskać pomoc w sytuacji, gdy MacBook Air nie reaguje.

Jeżeli problem występuje tylko w przypadku korzystania z konkretnego programu, sprawdź u producenta, czy program ten jest zgodny z MacBookiem Air. Pomoc i informacje kontaktowe dotyczące oprogramowania dołączonego do MacBooka Air można znaleźć na stronie www.apple.com/guide.

Jeżeli wiesz, że program jest zgodny z Twoim komputerem, możesz spróbować ponownie zainstalować ten program.

Gdy MacBook Air „zamraża się” podczas uruchamiania, na ekranie widoczny jest migający znak zapytania lub ekran jest ciemny

Migający znak zapytania zwykle oznacza, że MacBook Air nie może znaleźć systemu operacyjnego na dysku wewnętrznym, ani na żadnym podłączonym dysku zewnętrznym.

- Odczekaj kilka sekund. Jeżeli MacBook Air nie uruchamia się, wyłącz go przytrzymując przycisk włączania (⏻) przez około 8-10 sekund. Odłącz wszystkie urządzenia zewnętrzne i spróbuj ponownie uruchomić komputer naciskając przycisk włączania (⏻) i przytrzymując klawisz Opcja. Podczas uruchamiania MacBooka Air kliknij w ikonę dysku wewnętrznego, po czym kliknij w strzałkę w prawo. Po uruchomieniu komputera otwórz Preferencje systemowe i kliknij w Dysk startowy. Zaznacz lokalny katalog z systemem Mac OS X.

Gdy MacBook Air nie włącza się lub nie uruchamia

Wypróbuj poniższe sugestie w podanej kolejności, aż do poprawnego uruchomienia MacBooka Air:

- Sprawdź, czy zasilacz jest podłączony do MacBooka Air oraz do działającego gniazdka elektrycznego. Pamiętaj, aby używać zasilacza MagSafe 45 W, dołączonego do MacBooka Air. Jeśli zasilacz przestał ładować baterię, a lampka kontrolna na wtyczce zasilacza nie świeci się po podłączeniu, spróbuj ponownie podłączyć przewód zasilający.
- Sprawdź, czy bateria nie wymaga ponownego naładowania. Jeżeli lampka kontrolna na wtyczce MagSafe świeci kolorem żółtym, oznacza to, że trwa ładowanie baterii. Zobacz „Ładowanie baterii” na stronie 36.
- Jeżeli problem występuje nadal, wyzeruj moduł zarządzania energią MacBooka Air. Nie ma to wpływu na pliki zachowane na dysku. Wciśnij lewy klawisz Shift, lewy klawisz Opcja, lewy klawisz Control oraz przycisk włączania (⏻), po czym trzymaj je przez pięć sekund, aż MacBook Air zostanie uruchomiony ponownie.
- Naciśnij i zwolnij przycisk włączania (⏻), po czym natychmiast wciśnij klawisze Command (⌘), Opcja, P i R. Trzymaj je wciśnięte, aż usłyszysz dźwięk uruchamiania po raz drugi. Spowoduje to wyzerowanie pamięci parametrów RAM (PRAM).

- Jeżeli nadal nie możesz uruchomić MacBooka Air, zobacz „Dodatkowe informacje, serwis i pomoc” na stronie 53, aby dowiedzieć się, jak skontaktować się z serwisem Apple.

Gdy ekran nagle staje się czarny lub MacBook Air „zamraża się”

Spróbuj uruchomić MacBooka Air ponownie.

- 1 Odłącz od MacBooka Air wszystkie urządzenia, za wyjątkiem zasilacza.
- 2 Wciśnij przycisk włączania (⏻), aby ponownie uruchomić system.
- 3 Naładuj baterię do poziomu co najmniej 10 procent, zanim podłączysz urządzenia zewnętrzne i zaczniesz pracę.

Jeżeli chcesz sprawdzić poziom naładowania baterii, spójrz na ikonę baterii (🔋) w pasku menu.

Ekran może stać się czarny, gdy ustawione są odpowiednie preferencje oszczędzania energii dla baterii.

Gdy MacBook Air nie może połączyć się z napędem optycznym innego komputera

Korzystanie z takich usług, jak Asystent migracji, Udostępnianie CD lub DVD oraz udostępnianie muzyki w iTunes wymaga, aby MacBook Air oraz drugi komputer podłączone były do tej samej sieci. Jeżeli MacBook Air połączony jest z siecią bezprzewodowo, a drugi komputer podłączony jest do routera innej firmy za pomocą przewodu Ethernet, należy sprawdzić w instrukcji obsługi tego routera, czy pozwala on na pracę w trybie pomostu pomiędzy siecią przewodową a bezprzewodową.

Gdy po podłączeniu dysku do ponownej instalacji oprogramowania jego ikona nie pojawia się na biurku komputera

- 1 Dotknij metalowej obudowy MacBooka Air, aby rozładować napięcie statyczne swojego ciała.

- 2 Odłącz dysk instalacyjny.
- 3 Włóż dysk instalacyjny do dowolnego gniazda USB w MacBooku Air, zgodnie z ilustracją na stronie 51.

Gdy nie pamiętasz swego hasła

Hasło administratora (a także hasła wszystkich innych kont użytkowników) można wyzerować.

- 1 Włóż dysk instalacyjny do dowolnego gniazda USB w MacBooku Air, zgodnie z ilustracją na stronie 51.
Ważne: Nie odłączaj dysku instalacyjnego przed zakończeniem instalowania.
- 2 Kliknij dwukrotnie w ikonę instalatora Mac OS X, a następnie kliknij w Uruchoam ponownie.
- 3 Wybierz język, gdy pojawi się okno wyboru.
- 4 Na kolejnym ekranie rozwiń menu Narzędzia i wybierz polecenie Wyzeruj hasło. Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.

Korzystanie z programu Apple Hardware Test

Jeżeli podejrzewasz problem sprzętowy MacBooka Air, użyj narzędzia Apple Hardware Test, które pozwala ustalić, czy przyczyną problemu są podzespoły komputera, np. pamięć lub procesor.

Jak używać narzędzia Apple Hardware Test na MacBooku Air?

- 1 Odłącz od MacBooka Air wszystkie urządzenia zewnętrzne, za wyjątkiem zasilacza.
- 2 Uruchoam ponownie MacBooka Air, przytrzymując podczas uruchamiania wciśnięty klawisz D.

- 3 Gdy pojawi się okno programu Apple Hardware Test, zaznacz język, którego chcesz użyć.
- 4 Naciśnij klawisz Return lub kliknij w przycisk ze strzałką w prawo.
- 5 Gdy pojawi się główny ekran Apple Hardware Test (po około 45 sekundach), postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.
- 6 W przypadku wykrycia problemu, Apple Hardware Test wyświetli kod błędu. Zanotuj go przed dalszym działaniem. Jeżeli Apple Hardware Test nie wykryje błędów, wówczas problem dotyczy prawdopodobnie oprogramowania.

Jeżeli powyższa procedura nie działa, możesz uruchomić program Apple Hardware Test z dołączonego do MacBooka Air dysku instalacyjnego USB:

- 1 Włóż dysk instalacyjny do dowolnego gniazda USB w MacBooku Air, zgodnie z ilustracją na stronie 51.

Ważne: Nie odłączaj dysku instalacyjnego przed zakończeniem.

- 2 Uruchom ponownie MacBooka Air, przytrzymując podczas uruchamiania wciśnięty klawisz D.

Problemy z połączeniem z Internetem

Na MacBooku Air zainstalowany jest program Asystent ustawień sieci, który może pomóc podczas konfigurowania połączenia z Internetem. Otwórz Preferencje systemowe i kliknij w Sieć.

Kliknij w przycisk „Pomóż mi”, aby otworzyć Asystenta ustawień sieci.

Jeżeli masz kłopoty z połączeniem internetowym, spróbuj użyć Diagnostyki sieci.

Jak użyć narzędzia Diagnostyka sieci?

- 1 Wybierz z menu Apple () > Preferencje systemowe.
- 2 Kliknij w Sieć, następnie w „Pomóż mi!”
- 3 Kliknij w Diagnostyka, aby otworzyć narzędzie Diagnostyka sieci.
- 4 Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.

Jeżeli program Diagnostyka sieci nie może rozwiązać problemu, być może związany on jest z dostawcą usług internetowych (ISP), z którym próbujesz się połączyć, albo z zewnętrznym urządzeniem używanym do połączenia się z dostawcą, albo z serwerem, do którego chcesz uzyskać dostęp.

Jeśli kilka komputerów wspólnie używa połączenia z Internetem, sprawdź, czy sieć bezprzewodowa jest skonfigurowana poprawnie. Dowiedz się, czy dostawca Internetu zapewnia tylko jeden adres IP, czy też wiele adresów IP — po jednym dla każdego komputera.

Jeżeli dostawca udostępnia tylko jeden adres IP, trzeba użyć routera, który rozdzieli połączenie za pomocą technologii określanej jako „translacja adresów sieciowych” (NAT) lub „maskowanie adresu IP”.

Informacji o konfigurowaniu należy szukać w dokumentacji routera lub zapytać się osoby, która skonfigurowała sieć. Do udostępniania jednego adresu IP wielu komputerom można użyć stacji bazowej AirPort. Więcej informacji o stacji bazowej AirPort znajdziesz w pomocy Macintosh lub na witrynie poświęconej AirPort Extreme pod adresem www.apple.com/pl/support/airport.

Jeżeli problemu nie udało się rozwiązać wykonując powyższe kroki, skontaktuj się z dostawcą Internetu lub z administratorem sieci.

Problemy z bezprzewodową komunikacją AirPort Extreme

Jeśli są problemy z komunikacją bezprzewodową przy użyciu AirPort Extreme:

- Sprawdź, czy komputer lub sieć, z którą próbujesz się połączyć, działają, a sieć ma punkt dostępu bezprzewodowego.
- Upewnij się, że oprogramowanie zostało skonfigurowane zgodnie z instrukcjami stacji bazowej lub punktu dostępu bezprzewodowego.
- Sprawdź, czy znajdujesz się w zasięgu innego komputera lub punktu dostępowego sieci. Znajdujące się w pobliżu urządzenia elektroniczne lub metalowe konstrukcje mogą zakłócać komunikację bezprzewodową lub ograniczać jej zasięg. Odbiór może poprawić zmiana ustawienia lub obrócenie komputera.
- Sprawdź ikonę stanu AirPort (📶), znajdującą się w prawym górnym rogu ekranu. Mogą być na niej widoczne maksymalnie cztery paski, wskazujące moc sygnału. Jeśli moc sygnału jest niska, spróbuj zmienić swoje położenie.
- Zajrzyj do Pomocy AirPort (wybierz z menu Pomoc > Pomoc Macintosha, po czym z paska menu wybierz Biblioteka > Pomoc AirPort). Więcej informacji znajdziesz w instrukcji dołączonej do urządzenia bezprzewodowego.

Aktualizacja oprogramowania

Komputer może łączyć się z Internetem i automatycznie pobierać oraz instalować najnowsze wersje oprogramowania, sterowniki i inne udoskonalenia udostępniane przez Apple.

Gdy nawiązane jest połączenie z Internetem, program Uaktualnienia automatycznie sprawdza, czy dostępne są jakieś uaktualnienia oprogramowania dla komputera. Twój MacBook Air może być tak skonfigurowany, aby okresowo sprawdzał serwery Apple, oraz pobierał i instalował dostępne uaktualnienia oprogramowania.

Jak sprawdzać dostępność uaktualnień oprogramowania?

- 1 Wybierz z menu Apple () > Preferencje systemowe.
- 2 Kliknij w ikonę Uaktualnienia programów i postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
 - Więcej informacji możesz znaleźć w Pomocy Macintosa: poszukaj tematu „Uaktualnienia programów”.
 - Najnowsze informacje o Mac OS X możesz znaleźć na stronie internetowej www.apple.com/pl/macosx.

Ponowne instalowanie oprogramowania dołączonego do MacBooka Air

Za pomocą dołączonego dysku instalacyjnego można ponownie zainstalować Mac OS X oraz dołączone programy.

Ważne: Przed rozpoczęciem ponownego instalowania oprogramowania zalecamy wykonanie kopii zapasowej danych znajdujących się na dysku wewnętrznym.

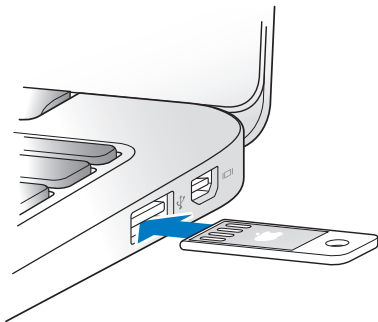
Instalowanie systemu Mac OS X

Możesz ponownie zainstalować system Mac OS X oraz dołączone do niego programy, takie jak Książka adresowa, iChat, iCal, Mail lub Safari.

Jak zainstalować Mac OS X?

- 1 Zarchiwizuj wszystkie ważne pliki.
- 2 Upewnij się, że do komputera podłączony jest zasilacz.
- 3 Włóż dysk instalacyjny do dowolnego gniazda USB w MacBooku Air, zgodnie z poniższą ilustracją.

Ważne: Nie odłączaj dysku instalacyjnego przed zakończeniem instalowania.



- 4 Kliknij dwukrotnie w ikonę instalatora Mac OS X, a następnie kliknij w Uruchom ponownie.
- 5 Po ponownym uruchomieniu MacBooka Air wybierz swój język.

- 6 Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie. W panelu wyboru dysku zaznacz dysk wewnętrzny Mac OS X (w większości sytuacji będzie to jedyny możliwy wybór).
- 7 Jeżeli chcesz wybrać składniki systemu przeznaczone do zainstalowania, kliknij w Dostosuj i zaznacz składniki, które chcesz zainstalować. Możesz kliknąć w trójkąt rozwijania obok pozycji Programy, aby zaznaczyć pola wyboru obok nazw programów, które chcesz zainstalować.
- 8 Kliknij w Instaluj, aby rozpocząć instalowanie.
- 9 Po zakończeniu instalowania kliknij w Uruchom ponownie, aby uruchomić ponownie MacBooka Air.
- 10 Postępuj według wskazówek wyświetlanych przez Asystenta ustawień, aby skonfigurować swoje konto użytkownika.

Jeżeli przed zainstalowaniem systemu zamierzasz wymazać całą zawartość dysku, pamiętaj o wykonaniu kopii zapasowej danych użytkownika. Dysk wewnętrzny możesz wymazać za pomocą Narzędzia dyskowego. Program ten znajduje się na dysku instalacyjnym systemu Mac OS X. Wybierz Narzędzie dyskowe z menu Narzędzia, aby go uruchomić.

Więcej informacji o korzystaniu z Narzędzia dyskowego znajdziesz w Pomocy Macintosha. Otwórz Narzędzie dyskowe (jest w katalogu /Programy/Narzędzia) i wybierz z menu Pomoc > Pomoc Narzędzia dyskowego. Szczegółowe informacje możesz także znaleźć w poniższym artykule:

http://support.apple.com/kb/HT3910?viewlocale=pl_PL

Instalowanie programów

W przypadku omyłkowego usunięcia programów iLife dołączonych do MacBooka Air (lub po ponownym zainstalowaniu systemu połączonym z wymazaniem zawartości dysku) można programy te doinstalować.

Jak zainstalować programy dołączone do MacBooka Air?

- 1 Upewnij się, że do komputera podłączony jest zasilacz.
- 2 Włóż dysk instalacyjny do dowolnego gniazda USB w , zgodnie z ilustracją na stronie 51.
Ważne: Nie odłączaj dysku instalacyjnego przed zakończeniem instalowania.
- 3 Kliknij dwukrotnie w ikonę instalatora iLife.
- 4 Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie. Kliknij w Dostosuj w panelu rodzaju instalacji.
- 5 Kliknij w trójkąt rozwijania obok napisu Dołączone programy, zaznacz pola obok nazw programów, które chcesz zainstalować, po czym kliknij w przycisk Instaluj.
- 6 Po zakończeniu instalowania kliknij w Zamknij.

Dodatkowe informacje, serwis i pomoc

MacBook Air nie zawiera żadnych części, które mogą być wymieniane przez użytkownika. Jeżeli potrzebna jest pomoc serwisowa, należy skontaktować się z Apple lub zanieść MacBooka Air do autoryzowanego serwisu Apple. Więcej informacji o MacBooku Air można znaleźć w zasobach internetowych i pomocy ekranowej, a także uzyskać za pomocą programów Profil systemu oraz Apple Hardware Test.

Informacje w Internecie

Informacje związane z serwisem oraz wsparciem technicznym można znaleźć na witrynie internetowej www.apple.com/pl/support. Dostępne jest tam również menu, pozwalające na wybór języka. Można również przeszukiwać Bazę wiedzy AppleCare, sprawdzać dostępność uaktualnień lub uzyskiwać pomoc na forach dyskusyjnych użytkowników produktów Apple.

Pomoc ekranowa

Odpowiedzi na pytania, jak również instrukcje i informacje dotyczące rozwiązywania problemów można znaleźć w Pomocy Macintosha. Wybierz z menu Pomoc > Pomoc Macintosha.

Profil systemu

Informacje o MacBooku Air można uzyskać za pomocą programu Profil systemu. Program ten wyświetla informacje o zainstalowanym sprzęcie i oprogramowaniu, numerze seryjnym i wersji systemu operacyjnego, wielkości zainstalowanej pamięci itd. Aby otworzyć Profil systemu, wystarczy wybrać z menu Apple (🍏) > Ten Mac i kliknąć w przycisk Więcej informacji.

Usługa AppleCare oraz wsparcie techniczne

MacBook Air dostarczany jest z 90-dniową pomocą techniczną oraz roczną gwarancją na naprawę sprzętu w miejscu zakupu komputera w sklepie Apple lub autoryzowanym centrum serwisowym Apple (Apple Authorized Service Provider). Gwarancję można przedłużyć kupując AppleCare Protection Plan. Więcej informacji znajdziesz na witrynie www.apple.com/pl/support/products lub pod jednym z poniższych adresów.

Jeżeli potrzebujesz pomocy, pracownik działu telefonicznej pomocy technicznej AppleCare udzieli Ci informacji w zakresie instalowania i otwierania programów, a także rozwiązywania podstawowych problemów. Należy dzwonić do najbliższego centrum pomocy (przez pierwszych 90 dni pomoc udzielana jest za darmo). Dzwoniąc w sprawie pomocy należy znać datę zakupu MacBooka Air i jego numer seryjny.

Okres darmowej 90-dniowej telefonicznej pomocy technicznej liczony jest od dnia zakupu.

Kraj	Telefon	Witryna WWW
Polska	00-800-4411875	www.apple.com/pl/support

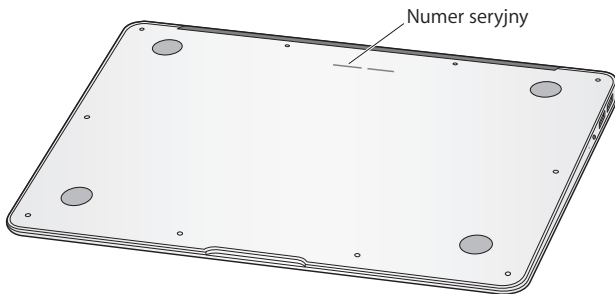
Numery telefonów mogą ulec zmianie oraz mogą mieć zastosowanie lokalne i krajowe taryfy telefoniczne. Pełna lista dostępna jest na stronie internetowej:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Znajdowanie numeru seryjnego

Numer seryjny MacBooka Air możesz znaleźć za pomocą jednej z poniższych metod:

- Odwróć MacBooka Air. Numer seryjny jest wygrawerowany na obudowie, obok zawiasu.



- Wybierz z menu Apple (🍏) > Ten Mac, a następnie klikaj w numer wersji poniżej napisu „Mac OS X”, aby przełączać pomiędzy numerem wersji systemu, numerem kompilacji oraz numerem seryjnym komputera.
- Kliknij w ikonę Findera i otwórz /Programy/Narzędzia/Profil systemu. W panelu Zawartość kliknij w Sprzęt.

4

Rzeczy nie mniej ważne

www.apple.com/pl/environment

Pomoc Macintosa  [ergonomia](#)

Dla bezpieczeństwa własnego oraz większego komfortu pracy należy przestrzegać poniższych wskazówek obchodzenia się z MacBookiem Air i czyszczenia go. Niniejsze instrukcje należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu, aby użytkownik i inne osoby mogły z nich szybko skorzystać.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe przechowywanie lub używanie komputera może spowodować unieważnienie gwarancji.

Ważne informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIE: Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, zranienie lub uszkodzenie sprzętu.

Baterie wbudowane Z MacBooka Air nie wolno wyjmować baterii. Baterie mogą być wymieniane tylko przez Autoryzowany Serwis Apple. Jeśli MacBook Air został upuszczony, zgnieciony, wygięty, zniekształcony lub uszkodzony, nie należy go używać. Nie należy wystawiać MacBooka Air na działanie silnych źródeł ciepła (kalorifer, kominek), gdzie temperatura może przekraczać 100°C.

Poprawna obsługa MacBook Air powinien znajdować się na stabilnej powierzchni, która pozwala na właściwy obieg powietrza pod oraz wokół komputera. Nie należy ustawiać MacBooka Air na poduszce lub innym miękkim materiale, gdyż może to spowodować zasłonięcie otworów wentylacyjnych. Podczas pracy na MacBooku Air nie wolno nic stawiać na klawiaturze. Do otworów wentylacyjnych nie wolno nic wkładać.

Spód MacBooka Air może się nagrzewać w czasie normalnego użytkowania. Jeżeli podczas trzymania MacBooka Air na kolanach jego temperatura osiągnie niewygodny poziom, należy przełożyć komputer na płaską, stabilną powierzchnię.

Woda i wilgoć MacBook Air powinien znajdować się z dala od źródeł wilgoci, takich jak napoje, umywalki, wanny, kabiny prysznicowe itp. Chroń komputer przed wilgocią, deszczem, śniegiem oraz mgłą.

Zasilacz MagSafe 45 W Pamiętaj, aby prawidłowo podłączyć wtyczkę lub przewód prądu zmiennego do zasilacza przed jej włączeniem do gniazdka elektrycznego. MacBook Air powinien być używany tylko z zasilaczem dołączonym do zestawu lub innym zgodnym i autoryzowanym przez Apple. Przewód zasilający zapewnia uziemienie. W czasie normalnej pracy zasilacz może się nagrzewać. Należy umieszczać go zawsze bezpośrednio w gniazdku elektrycznym lub na podłodze w dobrze wietrzonym miejscu.

Oto sytuacje, przy których należy odłączyć zasilacz i wszystkie przewody:

- Czyszczenie obudowy (zgodnie z opisem na stronie <?>).
- Przewód zasilający lub wtyczka uległy przypaleniu lub innemu uszkodzeniu.
- MacBook Air lub zasilacz zostały narażone na deszcz, wilgoć lub płyn dostał się do wnętrza obudowy.
- MacBook Air lub zasilacz został upuszczony, obudowa została uszkodzona lub podejrzewasz, że wymagany jest serwis lub naprawa.

Gniazdo zasilacza MagSafe zawiera magnes, który może spowodować wymazanie danych z karty kredytowej, iPod'a lub z innych urządzeń. W celu zabezpieczenia swoich danych nie należy umieszczać tych oraz innych przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego w odległości mniejszej niż 25 mm.

Gdy do gniazda zasilania MagSafe dostaną się jakieś drobiny, należy je delikatnie usunąć przy pomocy suchego bawełnianego wacika.

Dane techniczne zasilacza MagSafe:

- *Częstotliwość:* prąd jednofazowy od 50 do 60 Hz
- *Napięcie sieci zasilającej:* od 100 do 240 V
- *Napięcie wyjściowe:* prąd stały 16,5 V, 3,65 A

Uszkodzenie słuchu Głośne słuchanie muzyki przez słuchawki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Przystosowanie się po pewnym czasie do wyższego poziomu głośności powoduje odbieranie dźwięku jako normalnego, nadal jednak może postępować uszkodzanie słuchu. Po stwierdzeniu dzwonienia w uszach, bądź słabego słyszenia normalnej mowy, należy przestać słuchać muzyki i wykonać badanie słuchu. Im głośniejsza jest muzyka, tym mniej czasu potrzeba, aby słuch uległ uszkodzeniu. Oto zalecane sposoby ochrony słuchu:

- Ograniczenie czasu słuchania głośnej muzyki przez słuchawki.
- Unikanie zwiększania poziomu głośności w celu zagłuszenia dźwięków otoczenia.
- Zmniejszenie poziomu głośności, gdy nie słyhać osób mówiących w pobliżu.

Działania wysokiego ryzyka Ten system komputerowy nie jest przeznaczony do użycia w zakładach jądrowych, w systemach nawigacji lotniczej, systemach komunikacyjnych, systemach kontroli ruchu lotniczego, ani w żadnych innych, w których awaria systemu komputerowego mogłaby spowodować śmierć, obrażenia lub poważne skażenie środowiska.

Ważne informacje dotyczące posługiwania się komputerem

PAMIĘTAJ: Nie zastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie MacBooka Air lub innych urządzeń.

Środowisko pracy Używanie MacBooka Air w środowisku o parametrach przekraczających poniższe zakresy może mieć wpływ na wydajność komputera:

- *Temperatura pracy:* od 10° do 35° C
- *Temperatura przechowywania:* od -20° do 45° C
- *Wilgotność względna:* od 5% do 90% (niekondensująca)
- *Dopuszczalna wysokość pracy:* od 0 do 3 048 metrów

Przenoszenie MacBooka Air Gdy przenosisz MacBooka Air w torbie lub w teczce, upewnij się, że nie ma w niej żadnych luźnych przedmiotów (np. spinaczy lub monet), które mogłyby przypadkowo dostać się do wnętrza komputera przez otwory wentylacyjne lub zakleszczyć się wewnątrz gniazd. Przedmioty wrażliwe na pole magnetyczne powinny znajdować się z dala od gniazda zasilania MagSafe.

Używanie wtyczek i gniazd Nie należy wciskać na siłę wtyczki do gniazda. Podłączając urządzenie, należy sprawdzić, czy w gnieździe nie ma żadnych zanieczyszczeń, czy wtyczka pasuje do gniazda oraz upewnić się, że wtyczka jest skierowana poprawnie względem gniazda.

Szklane części MacBook Air zawiera elementy wykonane ze szkła, m.in. ekran i gładzik. Jeżeli ulegną one uszkodzeniu, nie używaj MacBooka Air, dopóki nie zostanie on naprawiony przez autoryzowany serwis Apple.

Przechowywanie MacBooka Air Jeżeli zamierzasz przechowywać MacBooka Air przez dłuższy czas, umieść go w chłodnym miejscu (idealna temperatura to 22° C) i rozładuj baterię do 50 procent. Przechowywanie komputera przez okres dłuższy niż 5 miesięcy również wymaga rozładowania baterii do 50 procent. Aby utrzymać pojemność baterii, warto naładować ją do połowy co sześć miesięcy.

Czyszczenie MacBooka Air Przed rozpoczęciem czyszczenia obudowy MacBooka Air i zewnętrznych części należy wyłączyć MacBooka Air i odłączyć zasilacz. Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni komputera należy używać wilgotnej, miękkiej i pozbawionej włókien szmatki. Uważaj, aby wilgoć nie przedostała się do wnętrza komputera. Nie wolno rozpylać płynu bezpośrednio na ekran. Nie wolno używać aerozoli, rozpuszczalników lub środków do szorowania, które mogłyby zniszczyć obudowę.

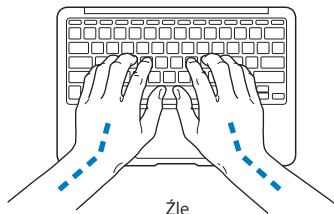
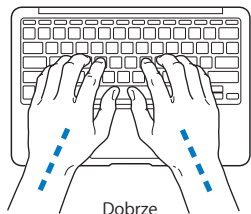
Czyszczenie ekranu MacBooka Air Przed rozpoczęciem czyszczenia ekranu MacBooka Air wyłącz komputer i odłącz zasilacz. Zwilż wodą miękką, pozbawioną włókien szmatkę i przetrzyj nią ekran. Nie wolno rozpylać żadnych płynów bezpośrednio na ekran.

Podstawy ergonomii

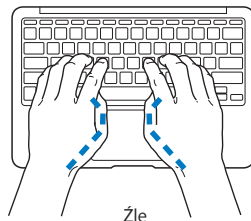
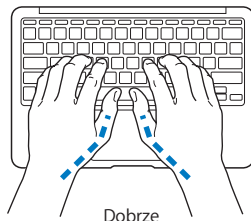
Poniżej znajdziesz kilka rad dotyczących przygotowania zdrowego środowiska pracy.

Klawiatura i gładzik

Podczas używania klawiatury oraz gładzika barki powinny być rozluźnione. Ramiona i przedramiona powinny tworzyć kąt trochę większy od kąta prostego, a przeguby i dłonie należy ustawić mniej więcej w linii prostej.



Pisząc na klawiaturze nie naciskaj klawiszy za mocno, utrzymuj dłonie i palce rozluźnione. Należy unikać podwijania kciuków do wnętrza dłoni.



Zaleca się częstą zmianę pozycji dłoni, aby uniknąć zmęczenia. Niektórzy użytkownicy komputerów mogą odczuwać dyskomfort w dłoniach, nadgarstkach lub ramionach po okresie intensywnej pracy bez przerw. W przypadku pojawienia się przewlekłego bólu w dłoniach, nadgarstkach lub ramionach, należy skonsultować się z lekarzem.

Mysz zewnętrzna

Używając myszy zewnętrznej należy ustawić ją na tej samej wysokości, co klawiatura i w wygodnej odległości.

Krzeseł

Najlepsze są krzesła z regulowaną wysokością, które zapewniają pewne i wygodne podparcie. Wysokość krzesła powinna być tak ustawiona, aby uda były w pozycji poziomej, a stopy spoczywały płasko na podłodze. Oparcie krzesła powinno podpierać dolny odcinek kręgosłupa (odcinek lędźwiowy). W celu właściwego dopasowania oparcia należy postępować według instrukcji producenta.

Może być konieczne podniesienie siedzenia, aby przedramiona i dłonie znalazły się w odpowiednim ustawieniu względem klawiatury. Jeśli nie jest możliwe, aby stopy spoczywały swobodnie na podłodze, możesz użyć podnóżka o regulowanej wysokości, aby wypełnić odległość pomiędzy stopami oraz podłogą. Innym rozwiązaniem jest obniżenie biurka. Można także użyć biurka z wysuwaną półką na klawiaturę, która znajduje się niżej niż główna powierzchnia biurka.

Ekran wbudowany

Ustaw kąt ekranu tak, aby zminimalizować odbicia pochodzące od okien i innych źródeł światła. W przypadku napotkania oporu nie należy obracać ekranu na siłę. Ekran przystosowany jest do otwierania pod kątem nie większym, niż 135 stopni.

Po przeniesieniu komputera w inne miejsce lub zmianie warunków oświetlenia konieczne może okazać się wyregulowanie jasności ekranu.

Więcej informacji na temat zasad ergonomii jest dostępnych na stronie internetowej:

www.apple.com/pl/about/ergonomics

Apple i środowisko naturalne

Apple Inc. uznaje swoją odpowiedzialność do minimalizowania wpływu na środowisko naturalne swoich produktów i stosowanego procesu produkcji.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej:

www.apple.com/pl/environment

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc., could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Europe—EU Declaration of Conformity

See: www.apple.com/euro/compliance



Korea Warning Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB0063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之

無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段用於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NL

Russia



ME67

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Informacje o modemie zewnętrznym USB

W przypadku podłączenia MacBooka Air do linii telefonicznej za pomocą zewnętrznego modemu USB, należy postępować według informacji znajdujących się w dokumentacji modemu.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

Ten komputer jest dostarczany z systemem oszczędzania energii, który według wstępnej konfiguracji będzie włączal tryb uśpienia po 10 minutach braku aktywności użytkownika. Aby obudzić komputer, należy kliknąć myszą lub nacisnąć przycisk gładzika albo dowolny klawisz.

Więcej informacji o ENERGY STAR® można znaleźć na stronie www.energystar.gov

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Informacje o postępowaniu ze zużyтыми urządzeniami



Ten symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem. Informacje o postępowaniu ze zużytym produktem można uzyskać u przedstawicieli Apple lub władz lokalnych.

Informacje o programie Apple dotyczącym recyklingu znajdują się na stronie: www.apple.com/pl/recycling.

Brazil—Disposal Information



Brazil: Informações sobre descarte e reciclagem.

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

UE – informacja o pozbywaniu się i utylizacji odpadów



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem, którego nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Niektóre punkty zbierające zużyty sprzęt nie pobierają opłat. Postępowanie takie ma na celu zachowanie i ochronę zasobów środowiska naturalnego oraz ochronę zdrowia.

Postępowanie ze zużytą baterią

Ze zużytą baterią należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Taiwan:



廢電池請回收

Apple Inc.

© 2010 Apple Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Zgodnie z prawem autorskim ten podręcznik nie może być kopiowany, w całości lub w całości, bez pisemnej zgody Apple.

Dłożono wszelkich starań, aby informacje zawarte w tym podręczniku były dokładne. Apple nie odpowiada za błędy drukarskie lub pisarskie.

Apple

1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com

Apple, logo Apple, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhoto, iPod, iSight, iTunes, Keynote, Mac, MacBook, MacBook Air, Macintosh, Mac OS, MagSafe, Photo Booth, Spotlight, SuperDrive oraz Time Machine są znakami towarowymi spółki Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Finder, iWeb i Multi-Touch są znakami towarowymi Apple Inc.

AppleCare, Apple Store i iTunes Store są znakami usług Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

ENERGY STAR® jest znakiem towarowym zarejestrowanym w USA.

Intel, Intel Core oraz Xeon są znakami towarowymi firmy Intel Corp. w USA i innych krajach.

Znak słowo Bluetooth® oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., a ich użycie przez Apple Inc. odbywa się na podstawie licencji.

Nazwy innych firm oraz wspomniane tutaj nazwy produktów są znakami towarowymi ich odpowiednich firm. Nazwy produktów firm trzecich zostały wymienione jedynie w celach informacyjnych i nie są reklamą ani rekomendacją. Apple nie ponosi żadnej odpowiedzialności za działanie lub stosowanie tych produktów.

Wyprodukowano na podstawie licencji Dolby Laboratories „Dolby”, „Pro Logic” i symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Opublikowano równocześnie w USA i Kanadzie.